

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 330, Montag  
6. August 07**

*Moin zusammen ...*

Eigentlich bin ich ein ganz unauffälliger Zeitgenosse, der sich in gesundem Maße am Gemeindeleben beteiligt, am Stammtisch auch gern mal ein Bier trinkt und keine spektakulären Hobbys pflegt. Ein Laster allerdings habe ich, das beinahe die Entstehung der heutigen Ausgabe vereitelt hätte: Ich bin Opersüchtig. Ohne regelmäßigen Opernkonsum könnte ich den Alltag kaum bewältigen. Glücklicherweise ist Opersucht von allen Süchten eine der angenehmeren, da sich die körperlichen Folgen auf eine gewisse Mehrbeanspruchung von Trommelfell und Sitzfleisch beschränken. Da fast alle Musiktheater in der Sommerpause sind, wird man in dieser Zeit zudem kaum in Versuchung geführt. Wäre da nicht das Fernsehen: Im Rahmen eines Thementages hat *3sat* gestern Wagners *Ring* an einem Stück übertragen. So etwas kann man sich natürlich nicht entgehen lassen! Der Haken dabei: Rechnet man zur Gesamtspielzeit von knapp 16 Stunden noch das menschliche Schlafbedürfnis hinzu, verbleibt keine Zeit, um die Montags-Ausgabe von *Büsum spontan* zu produzieren. Innerlich zerrissen zwischen Pflicht und Passion, habe ich mich dann doch entschlossen, Teile des Ringes sausen zu lassen, damit Sie heute nicht ins Leere blicken müssen. Auch wenn mich 16 Stunden ununterbrochener musikalischer Wucht möglicherweise von meiner Opersucht geheilt hätten ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, *Büsum spontan*

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

## Gezeiten für Büsum

6 Mo	0.04	6.27	12.26	18.52
7 Di	0.52	7.19	13.21	19.50
8 Mi	1.54	8.25	14.30	21.02

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

## „Atmosphärischer“ Vortrag

Heute hält Prof. Dr. Otto Ernst Treibhauseffekt auf der Erde eine lebensfeindliche Kälte herrschen. Um diesen Effekt zu erklären, muss man sich mit dem unsichtbaren infraroten Anteil der Sonnenstrahlung befassen. Der Referent zeigt an Hand einfacher Experimente, welche Eigenschaften die Infrarotstrahlung hat und welche Rolle sie für die Aufheizung eines Gewächshauses oder eines „Niedrig-Energie-Hauses“ spielt; die Ergebnisse dieser Versuche helfen dann, den Wärmehaushalt der Erdatmosphäre zu verstehen. Ein spannender und aktueller Vortrag der zum Nachdenken anregt.

Heute, 20 Uhr, Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ Eintritt € 4,-

Die Abendsonne: Feuerball am Himmel



Die Abendsonne: Feuerball am Himmel

Treibhauseffekt auf der Erde eine lebensfeindliche Kälte herrschen. Um diesen Effekt zu erklären, muss man sich mit dem unsichtbaren infraroten Anteil der Sonnenstrahlung befassen. Der Referent zeigt an Hand einfacher Experimente, welche Eigenschaften die Infrarotstrahlung hat und welche Rolle sie für die Aufheizung eines Gewächshauses oder eines „Niedrig-Energie-Hauses“ spielt; die Ergebnisse dieser Versuche helfen dann, den Wärmehaushalt der Erdatmosphäre zu verstehen. Ein spannender und aktueller Vortrag der zum Nachdenken anregt.

Ein spannender und aktueller Vortrag der zum Nachdenken anregt.

Heute, 20 Uhr, Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ Eintritt € 4,-

Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN APOTHEKE**

Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

SOMMER SPEZIAL • SOMMER SPEZIAL • SOMMER SPEZIAL

**Badebekleidung für Damen, Herren und Kinder...  
KNALLHART REDUZIERT!**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

TÄGLICH GÜNSTIG • TÄGLICH GÜNSTIG

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
<b>Mo</b>	Max: 27 °C Min: 16 °C	7 – 26 km/h Böen – 42 km/h	Sonne
<b>Di</b>	Max: 23 °C Min: 17 °C	5 – 20 km/h Böen – 35 km/h	Sonne
<b>Mi</b>	Max: 18 °C Min: 15 °C	10 – 21 km/h Böen – 41 km/h	Sonne

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 06.08.**

- 8:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken) *Nur auf Voranmeldung*
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30** Hauptstrand/Plattform „Nordseesport“
- 10:00** Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 10:00** Bahnhofstr. 18 (auch 15 Uhr) „Drachenmalen für Kinder“
- 10:10** Piraten Meer „Aqua-Fitness“ (auch 15:40)
- 10:30** Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“ *Unter 18 °C: Konzert im GVZ*
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik *Nur auf Voranmeldung*
- 11:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 11:30** Deichkrone/Hochhaus „Naturkundl. Wattwanderung“
- 11:30** Deichkrone/Hochhaus „Wattwanderung für Kinder“

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 06.08.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz**
- Erlebnisfahrt Wattenmeer**  
Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr
  - Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
11:45, 14:00 Uhr
  - Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:30, 16:45 Uhr
  - Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Dienstag: Büsum-Helgoland 9:15 Uhr**
- Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Hackfleischbällchen**, in Tomatensauce, mit Butternudeln und Eisbergsalat mit Zitronendressing € 6,50  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**12:00** Deichkrone/Hochhaus „Wattwanderung und Krabbenfischen“  
**13:30** Mini-Maxi-Club „Waffeln backen“ mit Rike  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. „Bernsteinschleifen für Kinder“  
**15:30** Mini-Maxi-Club „Kochlöffel-Kerlchen“ mit Rike  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr. Konzert des Kurorchesters Ab 20 °C Konzert im Kurpark  
**17:30** Alte Schule WDS „Lachmöwen Spaßfabrik“  
**19:00** Vitamaris Fitwelt „Fatburner“  
**19:30** Mehrzweckhalle Kleinkaliberschießen für Gäste  
**20:00** Vitamaris Fitwelt „Spinning“ mit Uwe  
**20:00** Blanker Hans Vortrag: „Sonnenstrahlung und Erdatmosphäre“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentr. Volkslieder singen mit dem Kurorchester Ab 20 °C im Kurpark  
**20:00** Ev. Gemeindehaus „Sommerabendtreff“

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Lehnsweg/Feuerwehr Bauernwochenmarkt  
**7:30** Piraten Meer „Frühschwimmer“  
**10:30** Vitamaris Führung durch die Wellness-Oase  
**16:00** Gäste- u. Verant'zentr. Gäste-Ehrung  
**19:00** Hauptstrand „Büsumer Sommer Open Air“ mit „The Paddocks“

Jetzt mit Webcam!

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**SÜDERSTRASSE**  
**LÜTJE**  
**SPIELZEUG & COMPUTER**  
 Modellbahnen - Automodelle  
 Geschenkideen - Videospiele  
 und vieles mehr  
 Süderstr. 4, Heide  
 Tel. 0481-6899-0  
[www.luetje.de](http://www.luetje.de)  
 email: [info@luetje.de](mailto:info@luetje.de)

Hurra – er ist wieder da!  
**Schnäppchenmarkt**  
**Peterpreiswert**  
 Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr  
 in der Veranstaltungshalle  
 Am Fischereihafen 25

## Fitness intensiv:

### „Spinning“ und „Fatburner“

Verlegen Sie doch ihre nächste Radtour mal nach drinnen: „Spinning“ ist ein von einem Radrennfahrer erdachtes Trainingskonzept: Die Teilnehmer trainieren in der Gruppe nach zu mitreißender Musik zu einem festgelegten Programm auf speziellen „Spinning-Bikes“. Die 40-minütige Trainingseinheit spricht Körper und Geist an und soll Gesundheit und Fitness verbessern. Da das Tempo und der Tretwiderstand individuell bestimmt werden, können auch unterschiedlich trainierte Leute miteinander „spinnen“.



Trainer Uwe Nilsson auf dem „Spinning-Bike“

In der Vitamaris-Fitwelt stehen 6 Räder zur Verfügung. Das Training findet montags, mittwochs und donnerstags um 20 Uhr statt und kostet € 6,- pro Abend.

Um Bauch Beine und Po, die Problemzonen der Damenwelt, kümmert sich Fitnesstrainerin Cornelia Hammetinger mit ihrem „Fatburner“-Training. Das Training findet jeden Montag um 19 Uhr in der Vitamaris Fitwelt statt. Wenn es das Wetter zulässt, wird auch draußen trainiert.

Infos über beide Kurse in der Fitwelt unter 0 48 34 / 48 39

### Kleinkaliberschießen für Gäste

Wer seine Zielsicherheit erproben möchte, sollte sich heute um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle einfinden. Hier findet jeden Montag das Kleinkaliberschießen für Gäste statt. Nachdem man sich Scheiben und eine Probescheibe geholt hat geht es zum Schießstand. Hier erhält man eine kurze Einweisung und hilfreiche Tipps für das Schießen. Wer ein ruhiges Händchen hat, kann Anstecknadeln in Bronze,

Silber oder Gold gewinnen. Außerdem gibt es einen kleinen Preis für denjenigen, der die Glückszahl des Abends erreicht hat.

Als weitere Veranstaltung bieten die Büsumer Sportschützen jeden Donnerstag das Luftgewehrschießen für Gäste an.

Kosten: 5 Scheiben + Probescheibe (ges. 30 Schuß) 4,-€  
 Weitere Infos gibt es bei den Sportschützen des TSV Büsum unter (0 48 34) 86 30

### Gäste-Ehrung

Am Dienstag um 16:00 Uhr findet im Gäste- und Veranstaltungszentrum die Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt: Wer 25 oder mehr Aufenthalte mit einer Mindestdauer von einer Woche aufweisen kann, den erwartet eine besondere Ehre.

Diesen Stammgästen wird die silberne Büsum-Medaille zusammen mit einer Urkunde verliehen. Bei über 40 Urlauben erhält man sogar die goldene Anstecknadel.

Alle Gäste, die für eine Ehrung in Frage kommen, können sich heute noch in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

**+** **Ärztl. Notdienst**  
 Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
 (im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

Täglich **Neu!**  
 Mittagstisch ab € 5,-

**Abendkarte**  
**Frische Pfifferlinge und Lammgerichte**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 RESTAURANT & CAFÉ

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
 Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
 „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?  
 2 Hähnchenkeulen mit Risi-Pisi € 5,-  
 2 Schaschlikspieße  
 mit Pommes frites € 6,-  
 Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
 Tel: (0 48 34) 96 04 80

**Restaurant China Garden**  
 Mittags: Hauptgericht mit Vorsuppe ab € 5,90  
 Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!



**heiko schwarze**  
 am brunnenplatz – 25761 büsum  
 tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
 - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Schweinerückensteak mit Champignonsauce, Bandnudeln und gemischtem Salat **7.70**  
 Buntbarschfilet, gedünstet, mit Dillrahmsauce, Salzkartoffeln und Salatbeilage **7.50**  
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**E Aktivmarkt**  
 EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16  
 Tel. 0 48 34 - 95 950

**Impressum**

Gesamtherstellung:  
 Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail: [info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)  
 Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
 Dithmarschen Tourismus  
 Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07